

Emancipimi Civil Ma Ndryshe



Pasqyrat Financiare dhe Raporti i Auditorit të Pavarur

31 DHJETOR 2025

(Ky raport përmban 14 faqe)

Përmbajtja

Raporti i Auditorit të Pavarur.....	3-5
Pasqyra e pozicionit financiar	6
Pasqyra e të Ardhurave dhe Fondeve të Shfrytëzuara	7
Pasqyra e ndryshimeve në ekuitet.....	8
Shënimet e Pasqyrave Financiare	9-14

Raporti i Auditorit të Pavarur

Për Menaxhmentin e OJQ Emancipimi Civil Ma Ndryshe, Prishtinë

Opinion

Ne kemi audituar pasqyrat financiare OJQ Emancipimi Civil Ma Ndryshe (më tej si OJQ "EC Ma Ndryshe") që përbëhet nga: pasqyra e pozicionit financiar në datën 31 Dhjetor 2025, pasqyra e të ardhurave dhe fondeve të shfrytëzuara për periudhën 1 Janar 2025 deri më 31 Dhjetor 2025 si dhe shënimet shpjeguese të pasqyrave financiare.

Sipas opinionit tonë, pasqyrat financiare bashkëlidhur paraqesin drejt në të gjitha aspektet materiale pozicionin financiar të Organizatës me datën 31 Dhjetor 2025, si dhe performancën financiare dhe flukset e parasë për vitin që mbyllet në këtë datë, në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar (SNRF).

Baza për Opinionin

Ne e kryem auditimin tonë në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Auditimit (SNA-të). Përgjegjësitë tona sipas këtyre standardeve janë përshkruar në mënyrë më të detajuar në seksionin e raportit ku jepen *Përgjegjësitë e Audituesit për Auditimin e Pasqyrave Financiare*. Ne jemi të pavarur nga Shoqëria në përputhje me kërkesat etike që janë të zbatueshme për auditimin e pasqyrave financiare në Kosovë, dhe kemi përmbushur përgjegjësitë e tjera etike në përputhje me këto kërkesa. Ne besojmë se evidenca e auditimit që kemi siguruar është e mjaftueshme dhe e përshtatshme për të dhënë një bazë për opinionin tonë.

Informacione të tjera të ndryshme nga Pasqyrat Financiare dhe Raporti i Audituesit mbi to

Menaxhmenti është përgjegjës për informacionet e tjera. Opinioni ynë mbi pasqyrat financiare nuk mbulon informacionet e tjera dhe ne nuk shprehim ndonjë lloj konkluzioni që jep siguri në lidhje me këto informacione.

Në lidhje me auditimin e pasqyrave financiare, ne kemi përgjegjësinë të lexojmë informacionet e tjera dhe të vlerësojmë nëse këto informacione kanë inkoherenca materiale me pasqyrat financiare apo me njohjen që ne kemi marrë gjatë auditimit ose përndryshe, nëse duket se janë me anomali materiale. Nëse, bazuar në punën e kryer, ne arrijmë në përfundimin se në këto informacione ka një anomali materiale, atëherë ne duhet të raportojmë për këtë fakt. Ne nuk kemi asgjë për të raportuar.

Përgjegjësitë e Menaxhmentit dhe të Personave të Ngarkuar me Qeverisjen në lidhje me Pasqyrat Financiare

Menaxhmenti është përgjegjës për përgatitjen dhe paraqitjen e drejtë të pasqyrave financiare në përputhje me SNRF-të, dhe për ato kontrole të brendshme që Menaxhmenti i gjykon të nevojshme për të bërë të mundur përgatitjen e pasqyrave financiare që nuk përmbajnë anomali materiale, qoftë për shkak të mashtrimit apo gabimit.

Në përgatitjen e pasqyrave financiare, Menaxhmenti është përgjegjës për të vlerësuar aftësinë e Shoqërisë për të vazhduar në vijimësi, duke dhënë informacion nëse është e zbatueshme për çështjet që kanë të bëjnë me vijimësinë dhe duke përdorur parimin kontabël të vijimësisë përveç se në rastin kur Menaxhmenti synon ta likujdojë Shoqërinë ose të ndërpresë aktivitetet, ose nëse nuk ka alternativë tjetër reale përveç sa më sipër.

Ata që janë të ngarkuar me qeverisjen janë përgjegjës për mbikëqyrjen e procesit të raportimit financiar të Shoqërisë.

Përgjegjësitë e Audituesit për Auditimin e Pasqyrave Financiare

Objektivat tona janë që të arrijmë një siguri të arësyeshme lidhur me faktin nëse pasqyrat financiare në tërësi nuk kanë anomali materiale, për shkak të mashtrimit apo gabimit, dhe të lëshojmë një raport auditimi që përfshin opinionin tonë. Siguria e arësyeshme është një siguri e nivelit të lartë, por nuk është një garanci që një auditim i kryer sipas SNA-ve do të identifikojë gjithmonë një anomali materiale kur ajo ekziston.

Anomalitë mund të vijnë si rezultat i gabimit ose i mashtrimit dhe konsiderohen materiale nëse, individualisht ose të marra së bashku, pritet që në mënyrë të arësyeshme të influencojnë vendimet ekonomike të përdoruesve, të marra bazuar në këto pasqyra financiare.

Si pjesë e auditimit në përputhje me SNA-të, ne ushtrojmë gjykimin profesional dhe ruajmë skepticizmin profesional gjatë gjithë auditimit.

Ne gjithashtu:

-Identifikojmë dhe vlerësojmë rreziqet e anomalisë materiale, qoftë për shkak të mashtrimit ose gabimit, hartojmë dhe kryejmë procedurat e auditimit në përgjigje të këtyre rreziqeve, dhe marrim evidencë auditimi që është e mjaftueshme dhe e përshtatshme për të siguruar një bazë për opinionin tonë. Rreziku i moszbulimit të një anomalie materiale si rezultat i mashtrimit është më i lartë se rreziku si rezultat i gabimit, sepse mashtrimi mund të përfshijë marrëveshje të fshehta, falsifikime, përjashtime të qëllimshme, informacione të deformuara, anashkalime të kontroleve të brendshme.

- Sigurojmë një njohje të kontrollit të brendshëm që ka të bëjë me auditimin, me qëllim që të përcaktojmë procedurat e auditimit që janë të përshtatshme sipas rrethanave,

por jo për qëllime të shprehjes së një opinioni mbi efikasitetin e kontrollit të brendshëm të Shoqërisë.

-Vlerësojmë përshtatshmërinë e politikave kontabël të përdorura dhe arsyeshmërinë e çmuarjeve kontabël dhe të shpjegimeve përkatëse të bëra nga Menaxhmenti.

-Nxjerrim një konkluzion në lidhje me përshtatshmërinë e përdorimit të bazës kontabël të vijimësisë, dhe bazuar në evidencën e auditimit të marrë, nëse ka një pasiguri materiale në lidhje me ngjarjet ose kushtet, e cila mund të hedhë dyshime të mëdha për aftësinë e Shoqërisë për të vijuar veprimtarinë. Nëse ne arrijmë në përfundimin që ka një pasiguri ne duhet të tërheqim vëmendjen në raportin e audituesit në lidhje me shpjegimet e dhëna në pasqyrat financiare, ose nëse këto shpjegime janë të papërshtatshme, duhet të modifikojmë opinionin tonë. Konkluzionet tona bazohen në evidencën e auditimit të marrë deri në datën e raportit tonë. Megjithatë, ngjarje ose kushte të ardhshme mund të bëjnë që Shoqëria të ndërpresë veprimtarinë.

-Vlerësojmë paraqitjen e përgjithshme, strukturën dhe përmbajtjen e pasqyrave financiare, përfshirë informacionet shpjeguese të dhëna, dhe nëse pasqyrat financiare paraqesin transaksionet dhe ngjarjet në to në një mënyrë që arrin paraqitjen e drejtë.

-Ne komunikojmë me personat e ngarkuar me qeverisjen, përveç të tjerave, lidhur me qëllimin dhe kohën e auditimit dhe gjetjet e rëndësishme të auditimit, përfshirë ndonjë mangësi të rëndësishme në kontrollin e brendshëm që ne mund të identifikojmë gjatë auditimit.

-Ne gjithashtu, ju japim personave të ngarkuar me qeverisjen një deklaratë që ne jemi në pajtim me kërkesat përkatëse etike në lidhje me pavarësinë, dhe ju komunikojmë atyre të gjitha lidhjet dhe çështjet e tjera që mundet në mënyrë të arsyeshme, të ndikojnë në pavarësinë tonë, dhe kur është e zbatueshme, masat mbrojtëse përkatëse.

-Nga çështjet e komunikuar personave të ngarkuar me qeverisjen, ne përcaktojmë ato çështje që ishin më të rëndësishmet për auditimin e pasqyrave financiare të periudhës aktuale dhe për pasojë edhe çështje kryesore të auditimit. Ne i përshkruajmë këto çështje në raportin tonë të auditimit përveç nëse në rastin kur ligji ose rregullat e ndalojnë bërjen publike të çështjes ose kur, në raste jashtëzakonisht të rralla, ne vendosim që çështja të mos komunikohet në raportin tonë për arsye se pasojat negative nga një komunikim i tillë pritet në mënyrë të arsyeshme të tejkalojnë përfitimet në favor të interesit publik.

"ETIKA CO"

Fatmir MEHMETI – Auditor Ligjor



Rruga " Tirana " Hyrja F, Nr 23, Prishtinë

Republika e Kosovës

22.04.2026

PASQYRA E POZICIONIT FINANCIAR
Me 31 dhjetor 2025

PASURITË	Shënimi	Më 31.12.2025 €	Më 31.12.2024 €
Pasuritë qarkulluese			
Paraja dhe ekuivalentet e saj	3	35,531	70,954
Parapagimet			
Llogari te Arketushme			-
Totali I pasurive qarkulluese		35,531	70,954
Pasuritë jo qarkulluese			
Prona, impiantet dhe paisjet			
Paisjet tjera			
Total pasurive jo-qarkulluese		-	-
TOTAL PASURITË		35,531	70,954
DETYRIMET			
Detyrimet afatshkurta			
Llogari te pagushme			
Të hyrat e shtyra	4	35,531	70,954
Total Detyrimet afatshkurta		35,531	70,954
Fondet			
Fondet/mungesat e bartura			
Rezervat tjera			
Teprica/mungesa e vitit		-	-
Total Fondet		-	-
Total Detyrimet dhe Fondet		35,531	70,954

Të autorizuar nga menaxhmenti me date 20 Mars 2026:

Valon Xhabali
Drejtor Ekzekutiv



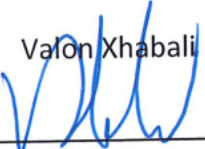
Admir Istrefi

Menaxher i financave


PASQYRA E TË ARDHURAVE GJITHËPËRFSHIRËSE
Për periudhën 01/01/2025 deri 31/12/2025

		Për periudhën 2025 €	Për periudhën 2024 €
	Shënime		
Të hyrat			
Të hyrat nga donacionet	5	245,221	339,831
Totali i të hyrave		245,221	339,831
Shpenzimet			
Shpenzimet projektit	6	128,712	239,865
Shpenzimet pagave	7	95,923	80,897
Shpenzimet administrative	8	7,299	7,038
Shpenzimet e qirasë	9	10,120	7,645
Provizionet	10	666	770
Shpenzimet e auditimit		2,500	3,615
Totali i shpenzimeve		245,221	339,831
Teprica/(Mungesa) për vitin		-	-

Të autorizuar nga menaxhmenti me date 20 Mars 2026:

Valon Xhabali

Drejtor Ekzekutiv



Admir Istrefi

Menaxher i financave

Pasqyra e e ndryshimeve në ekuitet për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2025

	Fondi	Teprica e mbajtur e fondeve	Totali
	(në EURO)	(në EURO)	(në EURO)
Më 01 Janar	-		-
Rezervat e tjera			
Suficidi/Deficiti i fondeve	-	-	-
Gjendja më 31 Dhjetor 2024	-	-	-
Më 01 Janar	-		-
Rezervat e tjera	-		
Suficidi/Deficiti i fondeve	-	-	-
Gjendja më 31 Dhjetor 2025	-	-	-

Shënime të pasqyrave financiare

1. Të përgjithshme

Për EC:

EC Ma Ndryshe është organizatë me bazë në komunitet, e themeluar në vitin 2006, që angazhohet për zhvillim të qëndrueshëm me qasje gjithëpërfshirëse. Aktivizmi i EC-it synon një Kosovë ku qeverisja demokratike është pjesëmarrëse, transparente dhe llogaridhënëse, duke siguruar që institucionet, komunitetet dhe palët e interesit të punojnë së bashku drejt një zhvillimi të qëndrueshëm. Ky vizion promovon vendimmarrjen gjithëpërfshirëse, politika më të fuqishme dhe përfshirje më të madhe të publikut, duke siguruar që qëndrueshmëria të jetë pjesë përbërëse e qeverisjes si në nivel lokal, ashtu edhe në atë kombëtar. Përmes koordinimit më të mirë institucional, hartimit të politikave të bazuara në dëshmi dhe angazhimit qytetar, angazhimi i EC-it synon të kapërcejë hendekun mes komuniteteve dhe institucioneve, duke siguruar që qeverisja e mirë të sjellë ndryshime të prekshme dhe afatgjata.

Deklarata e vizionit

“Fuqizimi i një Kosove elastike dhe gjithëpërfshirëse, ku komunitetet në mënyrë aktive formojnë institucione të qëndrueshme, të digjitalizuara dhe të ndërgjegjshme”.

Deklarata e misionit

“EC Ma Ndryshe përkrah qeverisjen demokratike dhe zhvillimin e qëndrueshëm në Kosovë duke nxitur zhvillimin e qëndrueshëm socioekonomik, kulturor dhe të gjelbër përmes edukimit digjital, kujdestarisë mjedisore, mobilizimit të komuniteteve, avokimit për vendimmarrje publike me pjesëmarrje dhe kultivimit të partneriteteve strategjike”.

2. BAZA E PËRGATITJES SË PASQYRAVE FINANCIARE DHE POLITIKAT E RËNDËSISHME KONTABËL

2.1. Baza e përgaditjes

2.1.1. Deklarata e pajtueshmërisë

Pasqyrat financiare janë përgatitur në bazë të kontabilitetit në bazë të keshit për të hyrat dhe shpenzimet. Bazat e matjes janë përshkruar në mënyrë më të detajuar në politikat e kontabilitetit të paraqitura më poshtë

2.1.2. Bazat e matjes

Pasqyrat financiare për organizatën janë përgaditur mbi bazën e kostos historike. Kostoja historike në përgjithësi bazohet në vlerën e drejtë të vlerës së dhënë në këmbim të të mirave dhe shërbimeve.

2.1.3. Valuta funksionale dhe e prezantimit

Valuta funksionale e organizatës si dhe e prezantimit të pasqyrave financiare është Euro ("EUR"), e cila

është valuta kryesore në Republikën e Kosovës që nga 1 janari 2002.

2.1.4. Përdorimi i vlerësimeve dhe gjykimeve

Përgatitja e pasqyrave financiare në përputhje me ligjet aktuale në fuqi, kërkon që menaxhmenti të bëjë vlerësime dhe supozime që ndikojnë në shifrat e raportuara të pasurive dhe detyrimeve, të ardhurave dhe shpenzimeve. Rezultatet aktuale mund të jenë të ndryshme nga këto vlerësime.

Vlerësimet dhe supozimet rishikohen mbi baza të vazhdueshme. Rishikimet e vlerësimeve njihen në mënyrë prospektive.

2.1.5. Parimi i vijueshmërisë

Pasqyra e pozicionit financiar dhe ajo e të ardhurave gjithëpërfshirëse, janë përgatitur mbi parimin e vijueshmërisë, që supozon se organizata do të jetë në gjendje të realizojë pasuritë e saj dhe t'i mbuloj detyrimet, gjatë rrjedhës normale të operimit.

2.2. Politika të rëndësishme kontabël

2.2.1 Paraja dhe ekuivalentët e parasë

Paraja dhe ekuivalentët e saj përfshijnë paratë në dorë, depozitat e mbajtura në bankë dhe investime të tjera afatshkurtra me likuiditet të lartë me maturime origjinale prej tre muajsh ose më pak.

2.2.2 Njohja e te hyrave

Të hyrat njihen si të ardhura në periudhën kur paguhen. Në fund të vitit sasia e tepërt e të hyrave krahas shpenzimeve trajtohen si bilanc i bartur në periudhën e ardhshme.

(Të gjitha vlerat janë prezantuar në EUR)

2.2.3 Grantet

Grantet e Qeverisë njihen në fitim ose humbje në baza sistematike përgjatë periudhës në të cilën Organizata i njeh si shpenzime kostot përkatëse për të cilat grantet janë destinuar për kompensim. Në mënyrë specifike grantet e Qeverisë, për të cilat kushti primar është që Organizata duhet të i përfitoj, konstruktoj apo të i njeh pasuritë jo-qarkulluese si të hyra të shtyra në pasqyrën e pozitës financiare dhe të transferohen në fitim apo humbje në baza sistematike dhe racionale përgjatë jetës së përdorimit të pasurisë përkatëse.

Grantet janë njohur vetëm kur ka siguri të arsyeshme se:

- Organizata do të përmbushë të gjitha kushtet e bashkangjitura atyre; dhe
- Grantet do të pranohen.

Grantet operative janë njohur si e hyrë përgjatë periudhës së nevojshme për ti lidhur ato me kostot, për të cilat janë menduar të kompensohen, në bazë sistematike. Grantet e shënuara për përvetësimin e pasurive janë shtyrë dhe njohur si e hyrë përgjatë kohës së përdorimit të pasurisë përkatëse.

2.2.4 Shpenzimet

Shpenzimet e ndodhura janë njohur në periudhën përkatëse në baza të keshit.

2.2.5 Provizionet dhe detyrimet e papritura (kontingjente)

Detyrimet e papritura nuk janë njohur në pasqyrat financiare. Ato janë shpalosur vetëm nëse mundësia e rrjedhës së burimeve që përfshijnë përfitime ekonomike është e largët. Aseti kontingjent nuk është njohur në pasqyrat financiare por është shpalosur kur rrjedhja e përfitimeve ekonomike është e mundshme.

3. PARAJA DHE EKVIVALENTËT E PARASË

Paraja dhe ekuivalentët e parasë	31 dhjetor 2025 €	31 dhjetor 2024 €
Paraja ne bankë - BKT 986	40	
Paraja ne bankë - BKT 113	22,866	2,329
Paraja ne bankë - BKT 792	488	634
Paraja ne bankë - BKT 210	11,849	67,607
Paraja në arkë	288	383
Total paraja dhe ekuivalentët e parasë	35,531	70,954

4. TË HYRAT E SHTYERA

Të hyrat e shtyera	31 dhjetor 2025 €	31 dhjetor 2024 €
Të hyrat e shtyera MKRS		
Të hyrat e shtyera CDF ECP01/24	11,849	
Të hyrat e shtyera CARE ECP01/25	22,866	67,607
Të hyrat e shtyera GIZ ECP04/25	40	2,893
Të hyrat e shtyera DKRS Prizren		
Të hyrat e shtyera MKRS		
Të hyrat e shtyera projektet tjera	776	454
Total të hyrat e shtyera	35,531	70,954

5. TË HYRAT NGA DONACIONET

Të hyrat nga donacionet	31 dhjetor 2025 €	31 dhjetor 2024 €
Të hyrat nga CDF SIDA	108,194	124,323
Të hyrat nga MKRS	85,000	82,000
Të hyrat nga CARE	26,993	50,251
Të hyrat nga GIZ	9,959	
Të hyrat nga DKRS Prizren	12,000	
Të hyrat nga GAP Institute	907	290
Të hyrat nga EU ECP03/24	1,338	6,887
Të hyrat nga OPIC		15,312
Të hyrat nga MKRS	830	59,869
Të hyrat nga D4D ECP04/23		900
Total të hyrat nga donacionet	245,221	339,831

6. SHPENZIMET E PROJEKTIT

Shpenzimet e projektit	31 dhjetor 2025 €	31 dhjetor 2024 €
Shpenzimet për CDF SIDA	63,548	62,902
Shpenzimet për CARE	2,625	41,754
Shpenzimet për UNDP		897
Shpenzimet për GIZ 2	6,797	
Shpenzimet për MKRS	48,380	114,319
Shpenzimet nga DKRS Prizren	6,967	
Shpenzimet për EU ECP03/24		5,502
Shpenzimet për OPIC		14,491
Shpenzimet për MKRS	395	
Total shpenzimet e projektit	128,712	239,865

7. SHPENZIMET E PAGAVE

Shpenzimet e pagave	31 dhjetor 2025 €	31 dhjetor 2024 €
Shpenzimet për CDF SIDA	36,916	50,345
Shpenzimet për CARE	22,392	7,092
Shpenzimet për MKRS	29,520	23,460
Shpenzimet për GIZ	3,060	
Shpenzimet për DKRS Prizren	3,600	
Shpenzimet për MKRS	435	
Total shpenzimet e pagave	95,923	80,897

8. SHPENZIMET ADMINISTRATIVE

Shpenzimet administrative	31 dhjetor 2025 €	31 dhjetor 2024 €
Shpenzimet për CDF SIDA	3,788	3,647
Shpenzimet për GAP Institute	907	21
Shpenzimet për D+		799
Shpenzimet për DKRS Prizren	208	
Shpenzimet për CARE	501	1,404
Shpenzimet për EU ECP03/24	1,098	
Shpenzimet për GIZ	50	924
Shpenzimet për MKRS	747	242
Total shpenzimet administrative	7,299	7,037

9. SHPENZIMET E QIRASË

Shpenzimet e qirasë	31 dhjetor 2025 €	31 dhjetor 2024 €
Shpenzimet për CDF SIDA	3,780	5,580
Shpenzimet për DKRS Prizren	700	
Shpenzimet për CARE	1,440	
Shpenzimet për MKRS 2025	4,200	1,750
Shpenzimet për EU ECP03/24		315
Total shpenzimet e qirasë	10,120	7,645

10. PROVIZIONET

Provizionet	31 dhjetor 2025 €	31 dhjetor 2024 €
Provizionet për CoE		233
Provizionet për CDF SIDA	161	
Shpenzimet për CARE	35	
Provizionet për GAP Institute		269
Provizionet për D+		3
Provizionet për DKRS Prizren	25	
Provizionet për GIZ	52	
Shpenzimet për MKRS 2025	153	98
Provizionet për EU ECP03/24	240	146
Provizionet për OPIC		22
Total provizionet	666	770

11 KONTIGJENCAT DHE ZOTIMET

11.1. çështjet ligjore

Për vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2025 organizata nuk ka ndonjë detyrim kontingjent që kërkon shpalosje në pasqyrat financiare të saj.

12 NGJARJET PAS DATËS SË RAPORTIMIT

Nuk ka ngjarje domethënëse pas datës së raportimit që mund të kërkojnë rregullime ose shpalosje në pasqyrat financiare.